



**ŁYŻWOROLKI  
ZASAD BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA**

1. Jazda na łyżworek powinna odbywać się na równej, płaskiej, czystej i suchej powierzchni. Przed rozpoczęciem jazdy należy upewnić się, że na obszarze gdzie będzie odbywała jazda nie występują dziury, dółki, głazy, kamienie, muldy, które mogłyby spowodować upadek i uszkodzenia ciała. Unikaj powierzchni nierośnych, stromych, śliskich, zapylonych, kamienistych i mokrych.

2. Jazda na łyżworek powinna odbywać się z dala od innych użytkowników dróg.

3. Nie wolno korzystać z łyżworek na ulicy, ani na chodniku.

4. Nie można korzystać z łyżworek po zmroku.

5. Nie wolno korzystać z łyżworek trzymając się za pojazdami w ruchu jak np. samochód, rower, autobus, ciężarówka, itp.

6. W celu użytkowania łyżworek zaleca się zakładanie wyposażenia ochronnego takiego jak: kask, ochraniacze na nadgarstki, kociki i kolana oraz elementów odblaskowych. Sprzęt ochronny ma na celu zabezpieczenie przed ewentualnymi urazami ciała.

7. Przed każdym użyciem należy sprawdzić mocowanie wszystkich połączzeń. Jazda może rozpoczęć tylko wtedy, jeżeli łyżworek jest całkowicie sprawne. Przed jazdą na łyżworek należy sprawdzić czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone oraz czy kółka prawidłowo się obracają (sprawdzenie działania w ruchu).

8. łyżworek powinny być regularnie sprawdzane pod względem zużycia i uszkodzeń - tylko wtedy będą one spełniały warunki bezpieczeństwa. Nie wolno używać uszkodzonego sprzętu rolarskiego.

9. Stałe utrzymanie łyżworek w dobrym stanie zwiększa bezpieczeństwo i chęć użytkowania.

10. Na łyżworek nie wolno wykonywać żadnych skomplikowanych figur i akrobacji. Służą tylko i wyłącznie do jazdy rekreacyjnej.

11. Należy uważać jakiekolwiek ostre krawędzie powstałe podczas użytkowania.

**JAZDA NA ŁYŻWOROLKACH**

Użycianie łyżworek, z uwagi na przebywanie w ciągłym ruchu ze znaczną predkością, wymaga właściwej techniki zapewniającej bezpieczeństwo jadącemu oraz osobom znajdującym się w pobliżu.

W związku z rekreacyjnym przeznaczeniem łyżworek zaleca się stosowanie standardowych technik jazdy z wyłączaniem wszelkich ewaluacji oraz skoków. Podczas jazdy na łyżworekach należy zachować ostrożność.

Predkość jazdy na łyżworek zależy od poziomu umiejętności. Należycie jazdę na łyżworekach w wyznaczonych do tego miejscach. Jazda na łyżworek powinna odbywać się na równej, płaskiej, czystej i suchej powierzchni. Przed rozpoczęciem jazdy należy upewnić się, że na obszarze gdzie będzie odbywała się jazda nie występują dziury, dółki, głazy, kamienie, muldy, które mogłyby spowodować upadek i uszkodzenia ciała. Unikaj powierzchni nierośnych, stromych, śliskich, zapylonych, kamienistych i mokrych. Unikaj nadmiernego predkosci.

**Nauka bezpiecznego upadania może znacznie zredukować możliwość poważnego uszkodzenia ciała:**

a) jeśli tracisz równowagę, skul się, aby zminalizować odległość upadku,

b) przy upadku staraj się upadać na miękką część ciała,

c) przy upadku stara, o ile to możliwe być elastyczny.

**TECHNIKI HAMOWANIA**

Jeżeli łyżworek są wyposażone w hamulec: należy wolno podnieść przed łyżworek, na której zamontowany jest hamulec, a następnie naciągnąć hamulec do nawierzchni podłożu.

Jeżeli łyżworek nie są wyposażone w hamulec lub został on skąpiąty, zaleca się stosowanie tzw. techniki "T-Braking Technique" - jednak wyłącznie dla zaawansowanych użytkowników! Należy przenieść całą ciążę ciała na jedną nogę, następnie drugą nogę przesunąć za pierwszą i ustawić ją prostopadle do niej. Nogi ustawione są wówczas w kształcie litera "T".

**KONSTRUKCJA ŁYŻWOREK**

łyżworek składają się z dwóch elementów: buta i części dolnej. But jest wykonany całkowicie z tworzywa sztucznego lub jego częścią może być wykonana przednia część buta, zwana płozą. Kółka osadzone na dwóch łyżyskach i przymocowane są do płyty pomocniczej śrubami i nakrętkami samoblokującymi.

łyżworek nie jest wyposażone w mechanizm kierowania i nie posiada żadnej urządzenia rozbiegowego.

**UWAGA!!!** Nie można dokonywać żadnych modyfikacji w łyżworekach ponieważ mogą one przyczynić się do pogorszenia bezpieczeństwa ich użytkowania.

Materiały eksplatacyjne takie jak kółka, łyżyska oraz hamulec podlegające naturalnemu zużyciu nie mogą stanowić podstawy do reklamacji.



**KONSERWACJA**

Regularna konserwacja ma zasadnicze znaczenie dla bezpieczeństwa jazdy na łyżworekach oraz wydłuża ich żywotność. Stałe utrzymanie łyżworek w dobrym stanie zwiększa bezpieczeństwo i chęć użytkowania.

Po zakończeniu jazdy na łyżworekach zaleca się starnienie czyszczoniu i osuszaniu. Należy unikać drążenia kamerii i inne obce elementy, które mogą znajdować się między kółkami. Podczas jazdy na łyżworekach niektóre elementy, takie jak hamulec, kółka, łyżyska mogą ulec zużyciu. Należy regularnie sprawdzać ich stan i w razie potrzeby należy wymieniać je na nowe. Nakrętki samozabezpieczające oraz inne elementy samozabezpieczające mogą tracić swoją skuteczność, gdy są zardzewiałe, przetarte bądź uległy poluzowaniu. W takim wypadku należy je niezwłocznie wymienić. Ze względu na bezpieczeństwo jazdy zaleca się jedynie stosowanie samoblokujących nakrętek.

**NÁVOD K POUŽITIU**

**PRED POUŽITIUM KOLEČKOVÝCH BRUSLÍ SI POZORNÉ PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A UCHOVÁVEJ JEJ  
K DALŠÍM POUŽITIU!**



**KOLEČKOVÉ BRUSLE  
PRAVIDLA BEZPEČNÉHO POUŽIVÁNIA**

1. Jazda na kolečkových bruslích by mela byť provozovaná na rovném, plochém, čistom a suchém povrchu. Pred začatím jazdy je nutné sa uistíť, že na prostoru, kde jazda bude probíhať, nejsou žiadne díry, dolky, kameny či štrky, ktoré by mohly zaričiť pád a následné zranenie. Vyhýbate sa nerovným, strmým, kluzkým, zaprášeným a kamenitým alebo mokrým povrchom.

2. Jazda na kolečkových bruslích provozuje v bezpečnej vzdialenosťi od ďalších účastníkov silničného provozu.

3. Kolečkové brusle neponúkajte po sestrni.

4. Je zakázané používať brusle pri jazde a držení se za jedoucími vozidlami ako napr. auto, kolo, autobus, nákladní vozidlo apod.

5. Pri jazde na kolečkových bruslích je doporučeno používať chrániče, jde predovšetkým o: prilbu, chrániče zápešti, loktu a kolen a rovnaké ozdrovové reflexné pravky. Účelom ochranného vybavenia je ochrana pred prípadnými úrazami.

6. Pred každým použitím kontrolujte těsnost všech spojů. Jízdu je započít pouze tehdy, když jsou brusle plně funkční. Pred jazdou na kolečkových bruslích rovnaké zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby pevně dotaženy a zda se kolečka správne točí (kontrola provozu v pohybu).

7. Kolečkové brusle by mely byť pravidelně kontrolované, zda nedošlo k poškození či opterebení, pouze teď budou bezpečné. Poškozené brusle ne sú nesmí používať.

8. Pravidelná údržba bruslie v dobrém stavu zvýšuje jejich bezpečnosť.

9. Na kolečkových bruslích se nesmí provádzať žiadné zložité figury ani akrobacie. Slúžia pouze a výlučne k rekreácii jazde.

10. Všetky ostry hrany vzniklé následkom používania je treba pravidelne odstraňovať.

**1. Hamulec**

Jeżeli hamulec nie funkcjonuje prawidłowo, to może to świadczyć o jego zużyciu. Informuje nas o tym kat zawarty pomiędzy dółką podstawą hamulca, a nawierzchnią, której dotyczy. Jeżeli jest on większy niż 40° to hamulec należy wymienić.

**Montaż / wymiana hamulca (rys. 1):**

- Wyjmij hamulec z opakowania i sprawdź, czy wszystkie elementy są w komplecie (hamulec, śruby montażowe).
- Sprawdź, czy w zestawie znajduje się odpowiedni klucz imbusowy. Jeśli nie, przygotuj własny, który będzie pasował do śrub.
- Za pomocą klucza imbusowego odkręć ostatnie kółko w tylu łyżworek, do którego chcesz zamontować hamulec (w zależności od tego, kogo nożą jest wiodąca i która będzie hamowiąc).

Ostrożnie zdejmij kółko, zachowując wszystkie elementy w bezpiecznym miejscu.

- Włożyć śrubę montażową przez otwory hamulca i łyżworek.

- Uważaj aby nie przekręcić śrub i nie uszkodzić gwintu.

- Umieść kółko z powrotem na swojej osi.

- Wkręć śrubę przez otwory kółka i osi, a następnie dokręć ją kluczem imbusowym. Upewnij się, że kółko jest dobrze przyczepione i swobodnie się obraca.

- Przed użyciem łyżworek upewnij się, że hamulec działa prawidłowo. Spróbuj delikatnie zahamować,

5. You should change screws and nuts if they are rusty or if they don't join correctly.

6. Pay attention to the condition of the in-line skates.

7. Check and clean the bearings and wheels.

8. Make sure that the bolts are tightened properly.

9. Replace brakes when necessary.

10. Do not modify the in-line skates as it can be dangerous to your safety.

11. Avoid high speeds.

12. Do not skate holding any vehicles.

13. Please remove any sharp edges created through use.

**MANUAL**

**EN  
USING PLEASE READ BELOW INSTRUCTION VERY CAREFUL AND KEEP FOR FUTURE USE.**

1. For skating please choose flat, clean and dry surface. You should avoid holes, stones which can caused that you may fall down during the skating.

2. For safety skating please avoid road for cars, sidewalks and skating after dusk.

3. During skating the user should always wear protective equipment like: knee protectors, hand/wrist protectors, elbow protectors, helmets and reflective device.

4. Before each skating please check each screws and nuts in skates very carefully if each joint is correct.

Please check the wheel's rotation during running checks.

5. You should change screws and nuts if they are rusty or if they don't join correctly.

6. Pay attention to the condition of the in-line skates.

7. Check and clean the bearings and wheels.

8. Make sure that the bolts are tightened properly.

9. Replace brakes when necessary.

10. Do not modify the in-line skates as it can be dangerous to your safety.

11. Avoid high speeds.

12. Do not skate holding any vehicles.

13. Please remove any sharp edges created through use.

**SKATING USING IN-LINE SKATES**

Using in-line skates, due to constant moving at considerable speed, requires appropriate technique of use, which provides safety for skater and the persons in their vicinity. Because of the recreational purpose of in-line skates, it is suggested to use standard skating techniques without any evolutions or jumps. It is highly recommended to use safety pads and helmets. The skater must always be cautious during skating and adjust the speed to the level of their skills. Appropriate surface is crucial – it must be smooth, clean and dry. The slope terrain and slippery, dusty, stony, wet ground should be avoided.

Before skating make sure that all bolts are tightened.

We recommend using in-line skates in places assigned for that purpose.

**Learning how to fall may significantly reduce the possibility of serious body injury:**

a) if you lose the balance, curl up in order to minimize the distance of the fall,

b) in case of a fall, try to fall to a soft body part,

c) in case of a fall, try to be flexible as far as possible.

**BRAKING TECHNIQUES**

If the in-line skates are equipped with brake:

The front part of the in-line skates equipped with brake should be slowly raised, (if both in-line skates are equipped with brakes, any of them can be used for braking), then the brake should be pushed firmly towards the ground.

If the Rollerblades are not equipped with brake or it was removed:

If skates are provide with breaker you should push breaker.

If skates are without breaker you should use "T-Braking Technique", it means that you should place your legs in "T" letter.

**THE IN-LINE SKATES' DESIGN**

The in-line skates consist of two elements: the boot and the lower part. The boot can be made of plastic entirely or have its front part made of soft material. The lower part, called chassis is made of aluminium or PP. The wheels are mounted to bearings, which are fixed to the chassis with bolts and self-locking nuts.

Read the manual and remember the basic rules of safe skating using in-line skates. The in-line skates don't contain steering mechanism and starting device.

**ATTENTION! ANY CHANGES IN SKATE CONSTRUCTION ARE PROHIBITED.**

Consumables such as wheels, bearings, and brakes that are subject to natural wear and tear cannot constitute the basis for a complaint

**4. Self-braking techniques**

If the in-line skates are equipped with brake:

The front part of the in-line skates equipped with brake should be slowly raised, (if both in-line skates are equipped with brakes, any of them can be used for braking), then the brake should be pushed firmly towards the ground.

If the Rollerblades are not equipped with brake or it was removed:

If skates are provide with breaker you should push breaker.

If skates are without breaker you should use "T-Braking Technique", it means that you should place your legs in "T" letter.

**MAINTENANCE**